



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación



المؤتمر العام

الدورة الثامنة والعشرون

روما، ١٠/٢٠ - ١٩٩٥/١١/٢

يوميات المؤتمر - الأربعاء، ١٩٩٥/١٠/٢٥

برنامج عمل اليوم

صباحا

القاعة الكبرى

الجلسة العامة التاسعة

الساعة ٩:٣٠

استعراض حالة الأغذية والزراعة (تكملة)
(الوثيقتان: C 95/2, C 95/2-Sup.1)

البند ٦ -

بيانات رؤساء الوفود التالية:

بلغاريا	سورينام
أفغانستان	اسرائيل
المجر	رواندا
جنوب أفريقيا	بولندا
	غيانا

لدواعى الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها الا للضرورة القصوى.

البند ٢٧ - ما يستجد من أعمال

١-٢٧ الاعلان بشأن الأغذية والزراعة بمناسبة
العيد الخمسين للمنظمة
(الوثائق: C 95/21-Rev.1, C 95/21-Sup.1, C 95/LIM/23)

الساعة ٩٣٠ اللجنة الرئيسية الأولى الاجتماع الخامس القاعة الخضراء

البند ١٠ - معايير الصحة النباتية
(الوثائق: C 95/22-Rev.1, C 95/22-Rev.1-Corr.1,
C 95/22-Sup.1, C 95/22-Sup.2, C 95/22-Sup.3
(C 95/LIM/14, CL 95/LIM/17)

الساعة ٩٣٠ اللجنة الرئيسية الثانية الاجتماع السابع القاعة الحمراء

البند ١٦ - برنامج العمل والميزانية للفترة المالية
١٩٩٦-١٩٩٧ (تكملة)
(الوثائق: C 95/3, C 95/3-Corr.1, C 95/3-Sup.1, C 95/LIM/3)

بعد الظهر

الساعة ١٤٣٠ الجلسة العامة العاشرة القاعة الكبرى

البند ٦ - استعراض حالة الأغذية والزراعة (تكملة)
(الوثيقتان: C 95/2, C 95/2-Sup.1)

بيانات رؤساء الوفود التالية:

زامبيا	ألبانيا	ليسوتو
جمهورية كوريا الديمقراطية	أنغولا	البوسنة والهرسك
الشعبية	غرينادا	هايتي
شيلي	ليبيريا	غينيا بيساو
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	بيرو	أوروغواي
	ملاوي	سيراليون

الساعة ١٤٣٠ اللجنة الرئيسية الأولى الاجتماع السادس القاعة الخضراء

البند ١١ - مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد
(الوثيقتان: C 95/20-Rev.1, C 95/LIM/5)

البند ١٢ - خطة العمل المنقحة لامج المرأة في عملية التنمية
وتقرير عن سير العمل
(الوثائق: C 95/14-Rev.1, C 95/14-Sup.1-Rev.1,
(C 95/LIM/11

الساعة ١٤٣٠ اللجنة الرئيسية الثانية الاجتماع الثامن القاعة الحمراء

البند ١٦ - برنامج العمل والميزانية للفترة المالية
١٩٩٧-١٩٩٦ (تكملة)
(الوثائق: C 95/3, C 95/3-Corr.1, C 95/3-Sup.1, C 95/LIM/3)

الساعة ١٥٠٠ لجنة القرارات الاجتماع الرابع قاعة المكسيك
(D 211)

الساعة ١٧٤٥ جماعة الاتصال غير الرسمية الاجتماع الثالث قاعة ماليزيا
للجنة الرئيسية الثانية
(B-227)

الساعة ٢٠٠٠ لجنة الصياغة للجنة الرئيسية الاجتماع الأول قاعة لبنان
الأولى
(D-209)

الرئيس : C.B. HOUTMAN (هولندا)

الأعضاء: الجزائر، كندا، اثيوبيا، فرنسا، جمهورية ايران الاسلامية
هايتي، اليابان، ماليزيا، هولندا، نيوزيلندا، باناما،
سرى لانكا، سورية.

موجز الاجتماعات

الثلاثاء، ٢٤/١٠/١٩٩٥

صباحا

الجلسة العامة
السابعة

البند ٦ - استعراض حالة الأغذية والزراعة (تكملة)

ألقى رؤساء وفود الدول التالية بياناتهم أمام المؤتمر:

البرازيل، العراق، غانا، منغوليا، جامايكا، مصر، اليابان، دومينيكا،
نيكاراغوا، بربادوس، الكويت، تونس، البحرين، كولومبيا، الامارات
العربية المتحدة، ونيبال.

الاجتماع الثالث اللجنة الرئيسية الأولى

البند ٧ - مؤتمر القمة العالمي للأغذية (تكملة)

البند ٩ - توسيع اختصاصات هيئة الموارد الوراثية النباتية

الاجتماع الخامس اللجنة الرئيسية الثانية

البند ١٦ - برنامج العمل والميزانية للفترة المالية
١٩٩٦ - ١٩٩٧ (تكملة)

عقدت جماعة الاتصال غير الرسمية للجنة الرئيسية الأولى
المعنية بالمعيار المقترح بشأن المناطق الخالية من
الآفات، اجتماعها الأول بالتشكيل التالي:

الرئيس: Wilberforce SAKIRA (أوغندا)

الأعضاء: الصين، كوبا، المجموعة الأوروبية، اليابان،
ماليزيا، المغرب، نيوزيلندا، أوغندا، الولايات
المتحدة الأمريكية، أوروغواي.

بعد الظهر

الجلسة العامة الثامنة

البند ٦ - استعراض حالة الأغذية والزراعة (تكملة)

ألقى رؤساء الوفود التالية بياناتهم أمام المؤتمر:

الأرجنتين، موزامبيق، المملكة العربية السعودية، زمبابوي،
نيوزيلندا، جمهورية أفريقيا الوسطى، فنزويلا، سوازيلندا
لاوس، جمهورية ايران الاسلامية، بوروندى

وافق المؤتمر على التقرير الثانى للجنة العامة

وافق المؤتمر على التقرير الثانى للجنة أوراق التفويض

الاجتماع الرابع اللجنة الرئيسية الأولى

البند ٩ - توسيع اختصاصات هيئة الموارد الوراثية النباتية (تكملة)

البند ٨ - المواءمة الزراعية الدولية

الاجتماع السادس اللجنة الرئيسية الثانية

البند ١٦ - برنامج العمل والميزانية للفترة المالية
١٩٩٦-١٩٩٧ (تكملة)

عقدت لجنة القرارات اجتماعها الثالث.

عقدت جماعة الاتصال غير الرسمية للجنة الرئيسية الثانية
المعنية ببرنامج العمل والميزانية للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧
اجتماعها الثاني بالتشكيل التالي:

الرئيس: عادل أبو النجا (مصر)

الأعضاء: الجزائر، بلجيكا، البرازيل، كندا، مصر، فرنسا،
غابون، ألمانيا، اليابان، المغرب، باكستان اسبانيا،
سورية، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية.

عقدت لجنة الصياغة للجنة الرئيسية الثانية اجتماعها الأول.

اعلانات

انتخابات

لجنة الشؤون الدستورية والقانونية

تتضمن الوثيقة CL 110/3 معلومات تفصيلية عن انتخابات اللجنة المذكورة أعلاه، والتي من المقرر اجرائها عند انعقاد دورة المجلس العاشرة بعد المائة بعد دورة المؤتمر مباشرة.

ومرفق بالوثيقة CL 110/3 استمارة الترشيح التي ينبغي أن تقدم الى مكتب الأمين العام للمؤتمر والمجلس في الغرفة B-202 في موعد أقصاه الساعة ١٢ر٠٠ من يوم الثلاثاء ١٠/٣١/١٩٩٥

وينبغي لمندوب البلد المتقدم للترشيح أن يملأ استمارة الترشيح ويوقعها بامضائه كما يوقعها الوفد الذي يزكى الترشيح.

انتخابات
المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي المشترك بين الأمم المتحدة
ومنظمة الأغذية والزراعة

تتضمن الوثيقة CL 110/4 معلومات تفصيلية عن انتخابات المجلس التنفيذي المذكور أعلاه، والتي من المقرر إجراؤها عند انعقاد دورة المجلس العاشرة بعد المائة بعد دورة المؤتمر مباشرة.

ومرفق بالوثيقة CL 110/4 استمارة الترشيح التي ينبغي أن تقدم الى مكتب الأمين العام للمؤتمر والمجلس في الغرفة B-202 في موعد أقصاه الساعة ١٢ر٠٠ من يوم الأربعاء ١٩٩٥/١١/١

وينبغي لمندوب البلد المتقدم للترشيح أن يملأ استمارة الترشيح ويوقعها بامضائه كما يوقعها الوفد الذي يزكى الترشيح.

عضوية لجان المجلس المفتوحة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧

تتضمن الوثيقة C 95/INF/15 دعوة لأعضاء المؤتمر لملء الاستمارات الخاصة بلجان المجلس المفتوحة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ وتوقيعها بامضائهم.

وهذه اللجان هي:

- (أ) لجنة مشكلات السلع،
- (ب) لجنة مصايد الأسماك،
- (ج) لجنة الغابات،
- (د) لجنة الزراعة،
- (هـ) لجنة الأمن الغذائي العالمي.

ومرفق بالوثيقة C 95/INF/15 استمارات الاخطار بالترشيح التي ينبغي تقديمها الى مكتب الأمين العام للمؤتمر والمجلس في الغرفة B-202.

المرجو ملاحظة: أن مدة العضوية الحالية تنتهي في ١٩٩٥/١٢/٣١.

البيانات المكتوبة

يرجى من السادة المتدربين الذين يعتزمون القاء بيانات مكتوبة والذين يرغبون في أن يكون لبياناتهم الوقع المطلوب بجميع اللغات أن يراعوا القاء كلماتهم بسرعة معقولة، وتسليم ست نسخ منها سلفا وفي أقرب وقت ممكن الى الغرفة A-127 لتوزيعها على المترجمين الفوريين ومسجلي المحاضر العرفية. ومن شأن مثل هذا الاجراء الحد من الأخطاء، خاصة عند الاستشهاد بالأرقام وأسماء الأعلام. وسعيا لمساعدة رؤساء الوفود على تنظيم مواعيدهم يوم الخميس ١٠/٢٦ فان الترتيب المتوقع للمتحدثين، رهنا للتأكيد النهائي، هو على النحو التالي:

صباحا: مالملة، باراغواي، المغرب، الفاتيكان، ايسلندا، السنغال، الاتحاد الدولي لتقنيات العمال
الحررة، الاتحاد الدولي للمتججين الزراعيين.

التعديلات والتصويبات في قائمة أسماء السادة المتدربين

يرجى من السادة المتدربين والمراقبين تقديم أي تعديلات أو تصويبات في قائمة أسماء المتدربين (الوثيقة C 95/INF/3-Rev.1) الى مكتب الوثائق بالمطابق الأول من المبنى A.

التسهيلات المصرفية للسادة المتدربين

خصص المصرف التجاري الايطالي (BCI) شبكا خاصا للسادة المتدربين والمراقبين الذين يحضرون المؤتمر دون غيرهم. وسوف يعمل هذا الشباك من القسم الخاص "بالمعاملات الرسمية" بالمكتب الموجود أمام المصرف بالدور الأرضي للمبنى "B" من الاثنين الى الجمعة (من الساعة ٨:٣٠ الى الساعة ١٤:٠٠ ومن الساعة ١٤:٥٥ الى الساعة ١٦:٠٠).

التسهيلات الهاتفية وخدمات الفاكس والبريد الالكتروني للسادة المتدربين

توجد أجهزة هاتفية للاتصال بمكاتب المنظمة أو بمدينة روما في الأماكن الآتية: قاعة بولندا وملخ المبنى A وممر المراقبين الأول والثالث للمبنى A، وللاتصال بمدينة روما يرجى طلب الرقم (صفر) للحصول على الخط الخارجي.

المكالمات الهاتفية الموجهة الى السادة المتدربين - تستلم جميع المكالمات الهاتفية الخاصة بالسادة المتدربين من قبل عاملة الهاتف الموجودة في المطابق الثاني من المبنى A (غرفة bis A-235). وسينال كل جهد ممكن لدعوة السادة المتدربين المملوبين بالهاتف. وفي حالة تعذر ذلك، تترك لهم رسائل

بهذا الشأن فى مكتب توزيع الوثائق. ويرجى من السادة المندوبين الذين يتوقعون مكالمات الاتصال بعاملة الهاتف (هاتف داخلى 56916/56917) واعلامها بأماكن وجودهم.

يمكن طلب المكالمات الخارجية البعيدة من عاملة الهاتف الموجودة فى الغرفة A-235 bis. كما تتوافر فى نفس الغرفة خدمات الفاكس. وعلاوة على أجرة المكالمات الهاتفية الفعلية لابلاغ الرسالة، سيتم تحصيل رسم اضافى عن كل صفحة بمبلغ ٣٣٠٠ ليرة ايطالية.

البريد الالكترونى: توجد خدمات للبريد الالكترونى انترنت للوفود المشاركة فى المؤتمر، وذلك أمام مكتب الوثائق بالطابق الأول من المبنى A. وتوفر هذه الخدمات من الساعة التاسعة وحتى الساعة ١٧ر٣٠ يومياً. وعنوان الانترنت للراغبين من الوفود فى تلقى البريد هو: "Delegates @ FAO. Org". ولما كانت هذه الخدمات هى حساب فردى، ينبغى أن توضح الرسائل الواردة اسم المندوب المعنى فى بداية النص، أى لعناية < اسم المندوب >. وستوزع الرسائل الواردة عن طريق مكتب الوثائق.

تسهيلات السفر للسادة المندوبين

خصصت وكالة "Summertime" للسفر، وتوجد فى الطابق الأرضى من المبنى "D" (الغرفة D-070) مكتبا خاصا للسادة المندوبين والمراقبين الذين يحضرون المؤتمر. وسيقدم هذا المكتب خدماته من يوم الاثنين الى الجمعة طوال فترة انعقاد المؤتمر (من الساعة ٨ر٣٠ الى الساعة ١٢ر٤٥ ومن الساعة ١٤ر٠٠ الى الساعة ١٧ر٠٠) وطوال فترة انعقاد المؤتمر.

الخدمات الطبية الطارئة

ستوفر خدمات الاسعافات الأولية طوال ساعات انعقاد المؤتمر فى الغرفة A-121 فى الطابق الأول من المبنى A (هاتف داخلى 57005/57008).

أمانة المنظمة
فى الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر

هاتف داخلى	رقم الغرفة		
53433/53434	B-406	Jacques Diouf	المدير العام
53117/53118	B-411	H.W. Hjort	نائب المدير العام
53096/53669	B-462	M. Savini	مدير مكتب المدير العام
53741/55683	B-202	F.B.Zenny	أمين عام المؤتمر والمجلس
55546/53115	A-139	H.W.O. Robbel	الأمين العام المساعد للمؤتمر والمجلس